

## EH-101 «MERLIN HAS 1»

This great triple engine helicopter, a joint product of British and Italian aircraft industries is presently being supplied to the respective armed forces, where it will eventually substitute the veteran Sea King in its role as anti-submarine aircraft. It is also used as attack helicopter by the U.S. Marines and will join the Chinooks of the British Armed Forces (Italeri No. 064). The Merlin is the result of recent European technology and is equipped with most up-to-date electronic search and navigational equipment. Due to its considerable transport capacity and its extended range it is the ideal search and sea rescue helicopter.

Dieser große dreimotorige Hubschrauber ist eine Gemeinschaftsentwicklung der britischen und italienischen Flugzeugindustrie. Er wird zur Zeit an die entsprechenden Streitkräfte abgeliefert, wo er die überholten Sea King als U-Boot-Jäger und Kampfunterstützung ersetzen wird. Er dient auch als Unterstützung der „Chinook“-Transporthelikopter der britischen Luftwaffe (Italeri Nr. 064). Der Hubschrauber ist mit den modernsten in Europa entwickelten Technologien ausgerüstet und verfügt über hochentwickelte Elektronik- und Navigationssysteme. Durch seine ausgezeichneten Transportfähigkeiten und die große Reichweite ist der Merlin für Überwachungs- und Offshore-Seerettungseinsätze bestens geeignet.

Questo grande elicottero trimotore, frutto della collaborazione delle Industrie Aeronautiche Inglesi ed Italiana, è attualmente in fase di distribuzione ai reparti delle rispettive Forze Armate, dove sostituirà i vecchi Sea King nel ruolo antisommergibili e trasporto d'assalto per i reparti dei Marines e affiancherà i Chinook dell'Aviazione Inglese (vedi Kit Italeri 064). Il velivolo è frutto della più recente e avanzata tecnologia Europea ed è dotato dei sistemi elettronici di ricerca e navigazione più avanzati. Grazie alla notevole capacità di carico e una notevole autonomia il Merlin è una macchina ideale per le operazioni di sorveglianza e soccorso sul mare.

Ce gros hélicoptère trimoteur issu de la collaboration des industries aéronautiques de Grande Bretagne et d'Italie est actuellement en cours de livraison dans les forces armées de ces pays. Il remplacera en particulier le vénérable Sea King pour les missions anti-sous-marines. Il sera également employé comme hélicoptère d'attaque par les Marines U.S. et épaulera les Chinook (Italeri No 064) des forces armées britanniques. Le Merlin dispose de la technologie européenne dernier cri et est doté d'équipements de recherche et de navigation sophistiqués. Sa capacité de transport considérable et son grand rayon d'action en font la machine de recherche et de secours en mer idéale.

Este gran helicóptero triple, es un producto conjunto de las industrias aeronáuticas británica e italiana, y está siendo suministrado en la actualidad a sus respectivos ejércitos para sustituir eventualmente al veterano Sea King en su misión antisubmarina. También es utilizado por los U.S. Marines como helicóptero de ataque y se incorporará a los Chinooks del ejército británico (Italeri N° 64). El Merlin es el resultado de la reciente tecnología europea, y está equipado con el más reciente equipo electrónico de búsqueda y navegación. Dada su considerable

capacidad de transporte y su gran autonomía, es el aparato ideal de búsqueda y rescate marítimos.

Deze grote driemotorige helikopter is een product van de samenwerking tussen de Britse en Italiaanse luchtvaartindustrie en wordt momenteel geleverd aan de strijdkrachten van diverse landen waar hij t.z.t. de verouderde Sea King helikopters zal vervangen. Het toestel zal ook als aanvalshelikopter bij het Amerikaanse Korps Mariniers in gebruik gaan worden en tevens met de Britse Chinooks (Italeri nr. 064) gaan samenwerken. De Merlin is het product van recente Europese technologie en is voorzien van de modernste elektronische zoek- en navigatie-apparatuur. Dankzij de aanzienlijke vrachtcapaciteit en grote actieradius is het een ideaal toestel voor zoek- en reddingsacties op zee.

Tämä kolimootorinen helikopteri, Englannin ja Italian lentokone teollisuuden yhteishanke jota toimitetaan kyseisten maiden puolustusvoimille, tullee korvaamaan veteraanin Sea-King helikopterin sukellusveneiden torjunnassa. U.S. Marines käyttää helikopteria myös hyökkäyksissä ja kone tulee Englannin Chinook helikopterien (Italeri no 064) rinnalle. Merlin on tulosta uusimmasta Eurooppalaisesta teknologiasta ja helikopteri on varustettu uusimmalla elektronisella etsintä ja navigointi varustuksella. Suuren kantokyvyn ja toimintasäteen ansiosta helikopteri soveltuu mainiosti etsintä ja meripelastus tehtäviin.

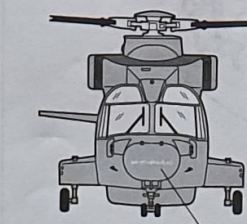
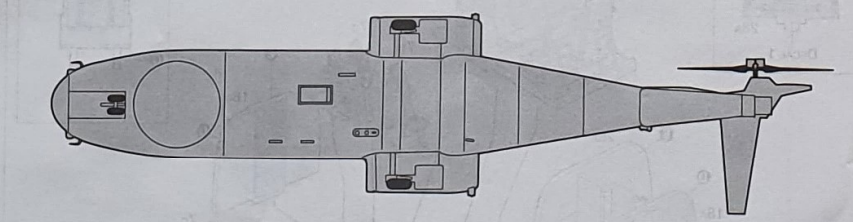
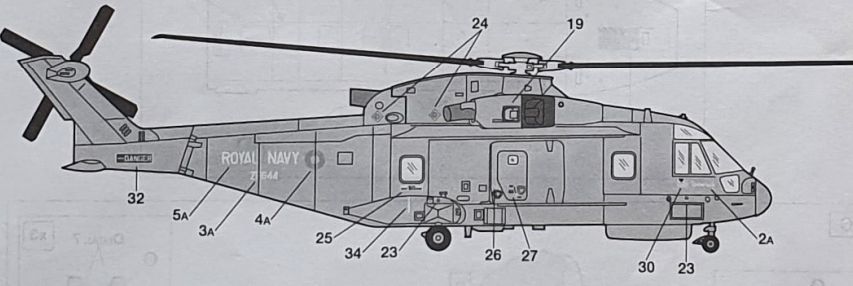
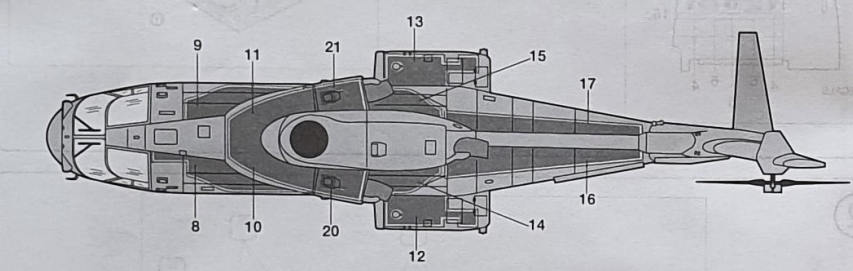
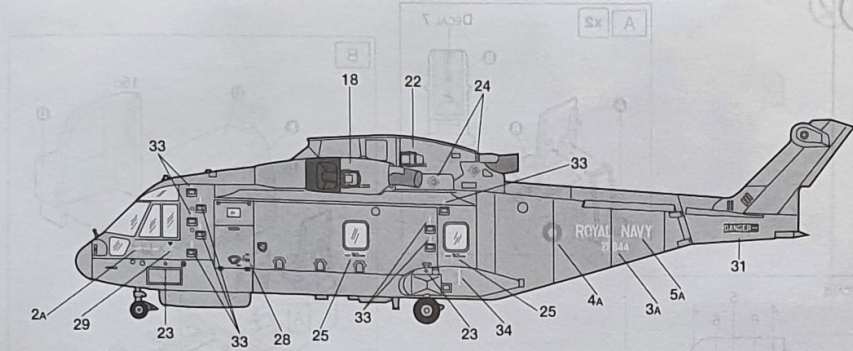
Nasz plastikowy model do sklepania przedstawia wielki 3-silnikowy helikopter, bedacy owocem wspolpracy brytyjsko-wloskich fabryk. Wchodzi do sluzby z przeznaczeniem do zwalczania lodzi podwodnych i ma w przyszlosci zastapic "weterana" Sea King-a. Jest rowniez uzywany przez US Marines jako helikopter atakujacy. Ma tak e dolaczyc do Chinook-ow w Brytyjskich Silach Zbrojnych. Merlin wykorzystuje ostatnie zdobycze europejskiej technologii - posiada najbardziej zaawansowana elektronike do wykrywania celow oraz do nawigacji. Dzieki swojej znacznej pojemnosci i zwiekszonemu zasięgowi, doskonale nadaje si do misji zwiadowczych i ratownictwa morskigo.

Denna stora tremotoriga helikopter, bygger på ett samarbete mellan brittisk och italiensk flyindustri och har nyligen börjat leverera till respektive länders stridskrafter. Den ersätter då bl.a. veteranhelikoptern Sea King i dess användning som u-båts jägare. Den finns även i en attackversion i US Marines och kommer att ingå tillsammans med Chinook-helikoptern är ett resultat av senaste teknologi och forskning och har utrustats med en mycket uppgraderad elektronisk spanings- och navigationsutrustning. Tack vare sin stora kapacitet är den väl lämpad för sjöräddningsuppdrag av alla slag.

イギリスとイタリアが共同開発した3基のエンジンを搭載することの軍艦への配備が進められており、最終的にはベテラン機シーキングに代わって対潜哨戒任務につく予定です。マーリンは優れた捜索および誘導用電子装置などヨーロッパの最新鋭技術が注ぎ込まれており、その輸送能力と多用途性能によって捜索、海難救助任務に大きな働きを見せます

這種由英國及意大利飛機工業協同開發的大型三引擎直昇機，現正逐步供應給兩國的軍隊使用，以取代舊式海軍直昇機，執行反擊戰任務。美國海軍陸戰隊運用它作攻擊直升機。英國軍部則把它和支援直升機（俄廠出品編號064）一同使用。馬林還和現代歐洲科技的產品並裝，備有最先進的電子搜索及導航系統。由於它的輸能力及航力俱佳，所以是搜索及救難的理想機種。

# EH 101 «MERLIN HAS 1» ROYAL NAVY



- 1728 MODEL MASTER  
F.S. 96375  
Light Ghost Gray  
Schattengrau (M)  
Grigio Azzurro Chiaro (C)  
Gris Fantôme Clair (M)
- 1749 MODEL MASTER  
F.S. 37039  
Flat Black  
Schwarz (M)  
Nero (C)  
Noir Mat (M)
- 1405 MODEL MASTER  
Gun Metal (Metalizer)  
Stahlblau (Metalizer)  
Metallo Scuro (Metalizer)  
Gris Metal (Metalizer)

**I** **IMPORTANTI INFORMAZIONI DI QUESTO KIT**  
 ① Guardate bene ed attenti il tempo di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere ingerite o aspirate.  
 ② Presenza di estremità appuntite funzionali all'assemblaggio del modello stesso.  
 ③ Fare attenzione su uscite affilizzate e lame per il montaggio ed evitare lesioni.  
 ④ **ATTENZIONE:** I colori raccomandati per questo kit sono solo per modellisti adulti.  
 ⑤ Conservare il presente indirizzo per futura riferimento.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**UK** **IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT**  
 ① Toy not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.  
 ② It may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact to scale model.  
 ③ Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.  
 ④ **WARNING:** Points recommended for use with this kit are for adult modellers only.  
 ⑤ Please retain this address for future reference.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**F** **INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT**  
 ① Jouet non convenant pas aux enfants de moins de 3 ans. Le petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.  
 ② Présence d'extrémités en point servant au montage du modèle.  
 ③ Cassez les lames de ce kit avec précaution, en particulier des couteaux de modélisme. Mettez ces lames dans un récipient pour éviter les accidents.  
 ④ **ATTENTION:** Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.  
 ⑤ Garder cette adresse pour référence future.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**D** **WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ**  
 ① Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Verschlucken von Kleinpartien.  
 ② Bausatz kann spitze Kanten aufweisen, die für eine modelltechnische Nachbearbeitung notwendig sind.  
 ③ Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbauzweimen, da diese Verletzungen verursachen können.  
 ④ **ACHTUNG:** Die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.  
 ⑤ Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Referenzen.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY  
 Kundendienst für Deutschland:  
 Gite: ITALERI GmbH 70148 Stuttgart

**NL** **BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL**  
 ① Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine onderdelen kunnen ingeslikt of ingeademd worden.  
 ② Er zijn voor de montage van dit model functioneel puntige uitvaldelen.  
 ③ Voorzichtigheid bij gebruik van gereedschap en hobbyknives om verwondingen te voorkomen.  
 ④ **WAARSCHUWING:** Modelbouwknives zijn uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen.  
 ⑤ Behoudt dit adres voor toekomstige gebruik.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**E** **INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA**  
 ① Juguetes no aptos para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.  
 ② Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.  
 ③ Tener cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causar daños personales.  
 ④ **ATENCIÓN:** Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.  
 ⑤ Conservar el presente dirección para futura referencia.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**P** **INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE ESTE KIT**  
 ① Não é recomendado a crianças com idade inferior a 3 anos.  
 ② Presença de pontas aguçadas que servem para o montagem do modelo.  
 ③ Recomendações muito cuidado no uso de ferramentas e objetos cortantes pois podem causar acidentes pessoais.  
 ④ **ATENÇÃO:** As tintas recomendadas para este kit são somente para uso de adultos.  
 ⑤ Conservar este endereço para futura referência.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**SP** **INFORMAZIONE IMPORTANTE SULLA RACCOMANDA**  
 ① Questo kit non è adatto per i bambini di età inferiore ai 3 anni.  
 ② La presenza di punte appuntite funzionali al montaggio del modello.  
 ③ Si consiglia di usare con cautela gli strumenti e le lame da modellismo, poiché possono causare lesioni personali.  
 ④ **ATTENZIONE:** I colori consigliati per questo kit sono solo per modellisti adulti.  
 ⑤ Conservare questo indirizzo per future referenze.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**A** **ADVARSEL - VIKTIG INFORMASJON OM BYGGESATTET**  
 ① Ikke åpen for barn under 3 år. Små deler kan være tagt inn i halsen eller resset.  
 ② Se opp for skarpe kanten, som brukes ved monteringen av modellen.  
 ③ Unngå å bruke skarpe verktøy og modellkniver, da de kan gjøre personskader.  
 ④ **ADVARSEL:** Malingsfarger anbefales bruk med dette settet er beregnet for voksne modellbyggere.  
 ⑤ Spar denne adressen til fremtidig bruk.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**DK** **VIKTIG INFORMATION FOR SAMLESÆT**  
 ① Anvend ikke til børn under 3 år. Mind deler kan være tagt ind i halsen eller resset.  
 ② Søret kan indeholde dele med skarpe kanten hvilket er nødvendigt for at lave en nøjagtig model.  
 ③ Vær forsigtig ved brug af værktøj - skarpe knive og lignende.  
 ④ **Forsigtig!** Malingsfarver anbefales kun brug af voksne modellbyggere.  
 ⑤ Spar denne adresse for evt. fremtidig brug.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**S** **VIKTIG INFORMATION OM DENNA BYGGESATZ**  
 ① Versta sig till att inte ge till föra till barn under 3 år. Små delar kan bli tagna in i halsen eller resset.  
 ② Se upp för skarpa kanter, som brukas vid monteringen av modellen. Vär försiktig vid användningen av verktyg för att undvika personskador.  
 ③ När du använder modellknivar bör du vara försiktig, eftersom de kan orsaka skador.  
 ④ **Varning:** Färgerna som rekommenderas för detta kit är endast avsedda för vuxna modellbyggare.  
 ⑤ Spara denna adress för framtida referens.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**TR** **PROHIBITI A SAZIVATI**  
 ① Izgledno neprimerno za djecu mlađu od 3 godine, jer bi mogli progutati ili udahnuti sitne dijelove.  
 ② Presuda krajnje oštre dijelove koji su potrebni za izradu modela.  
 ③ Ako upotrebljavate alate i noževne za montažu obratite pažnju da ne nanosite ozljede.  
 ④ Bježi na preporuku za ovaj model uključujući samo za odrasle modelare.  
 ⑤ Sačuvaj ovaj adresu za buduću upotrebu.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**H** **ELŐVÁRSNI ÉS BETARTANI**  
 ① A kék nem ajánlott 3 évesnél kisebbeknek, mert lenyelhetik vagy behalmozhatják a kis részeket.  
 ② A modellek az éles-élű részek használata során lehetnek sérülések forrásai.  
 ③ Amennyiben az éles-élű részek használatára van szükség, ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést.  
 ④ Az éles-élű részek használatához csak felnőtteknek ajánljuk.  
 ⑤ Tartsa meg a címet az esetleges jövőbeli referenciákért.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**CZ** **ČIŤE A USCHOVTE SI**  
 ① Hrátko nie je vhodné pre deti do 3 let, pretože by mohli spolknúť alebo vdychnúť malé časti.  
 ② U modelu sa nachádzajú ostré okraje nutné k sestaveniu samostatného modelu.  
 ③ Používajte s náležitou opatrnosťou nástroje a ostré nože, aby ste sa neporanili.  
 ④ Barvy štandardne odporúčané pre tento model sú určené len pre dospelých modelárov.  
 ⑤ Uchovajte túto adresu k prípadným budúcim referenciám.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**PL** **PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ**  
 ① Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, w szczególności nie należy jej podawać.  
 ② Zabawka może zawierać części i ostrze narzędzi - jest to konieczne dla dokładnego odwzorowania modelu w skali.  
 ③ Należy używać ostrze narzędzi i ostrze noży z należytą ostrożnością, aby nie spowodować obrażeń.  
 ④ **UWAGA:** Barwy polecone do malowania tego modelu nie powinny być używane przez dzieci poniżej 3 lat.  
 ⑤ Zachować ten adres do przyszłych referencji.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**TR** **TR-ÖNEMLİ BİL GİLEN LÜTFEN SAKLAYINIZ**  
 ① 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Tutulabilirken küçük parçaları yutulabilir.  
 ② Kurulum için modelin keskin kenarları ve keskin aletleri kullanılmalıdır.  
 ③ Keskin aletleri kullanırken dikkatli olun ve kendinizi yaralamayın.  
 ④ **DİKKAT:** Model için tavsiye edilen boyalar sadece yetişkinler için uygundur.  
 ⑤ Başvurunuz için lütfen aşağıdaki adresi kaydediniz.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**RUSSKI** **ПРИЧТИТЕ И ЗАПОМНИТЕ**  
 ① Не рекомендуется играть этим набором с детьми в возрасте до 3 лет.  
 ② Набор может содержать детали с острым краем, которые необходимы для построения масштабной модели.  
 ③ Необходимо соблюдать осторожность при работе с резакми и другими инструментами, поскольку они могут нанести травмы.  
 ④ **ВНИМАНИЕ!** Краски, рекомендуемые для окраски модели, могут использоваться только взрослыми модельстами.  
 ⑤ Сохраните адрес производителя для будущей информации.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**GR** **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΟΡΟΦΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΙΤ**  
 ① Αποφύγετε να παίζετε αυτό τον 3 ετών, γιατί παράλληλα μπορεί να βλάψει.  
 ② Το kit περιέχει θέρη με βιτρώδες άκρες, τα οποία είναι απαραίτητα για την κατασκευή του μοντέλου με ακρίβεια.  
 ③ Προσέγγι κατά τη χρήση βιτρώδων εργαλείων και κοπών τα οποία μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς.  
 ④ Προσέγγι Τα χρώματα που συστήνονται για το χρωματισμό του kit είναι για ενήλικες μοντέλιστες μόνο.  
 ⑤ Παρακαλώ κρατήστε τη διεύθυνση για Βελγική χρήση.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**FR** **INFORMAZIONE IMPORTANTE**  
 ① Questo kit non è adatto per i bambini di età inferiore ai 3 anni.  
 ② La presenza di punte appuntite funzionali al montaggio del modello.  
 ③ Si consiglia di usare con cautela gli strumenti e le lame da modellismo, poiché possono causare lesioni personali.  
 ④ **ATTENZIONE:** I colori consigliati per questo kit sono solo per modellisti adulti.  
 ⑤ Conservare questo indirizzo per future referenze.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**IT** **INFORMAZIONE IMPORTANTE**  
 ① Questo kit non è adatto per i bambini di età inferiore ai 3 anni.  
 ② La presenza di punte appuntite funzionali al montaggio del modello.  
 ③ Si consiglia di usare con cautela gli strumenti e le lame da modellismo, poiché possono causare lesioni personali.  
 ④ **ATTENZIONE:** I colori consigliati per questo kit sono solo per modellisti adulti.  
 ⑤ Conservare questo indirizzo per future referenze.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

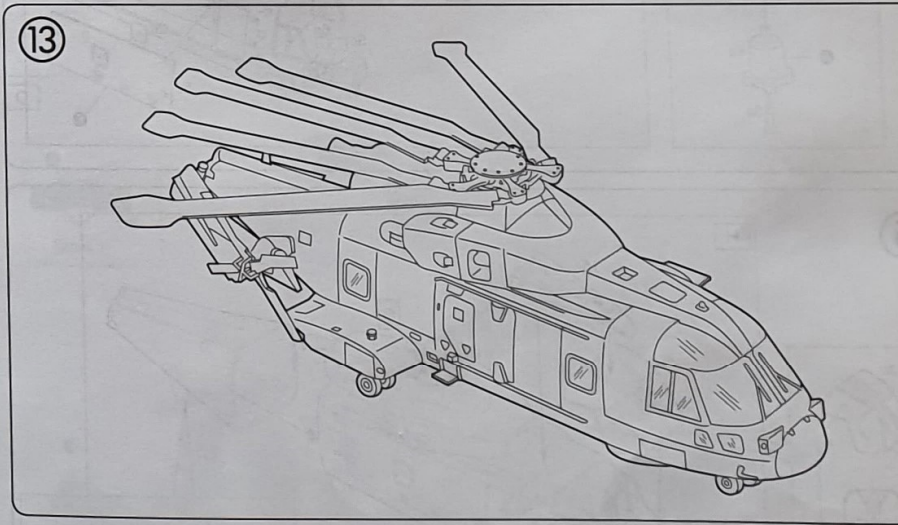
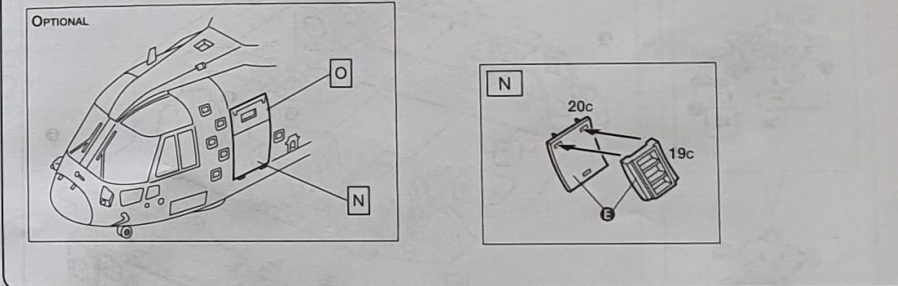
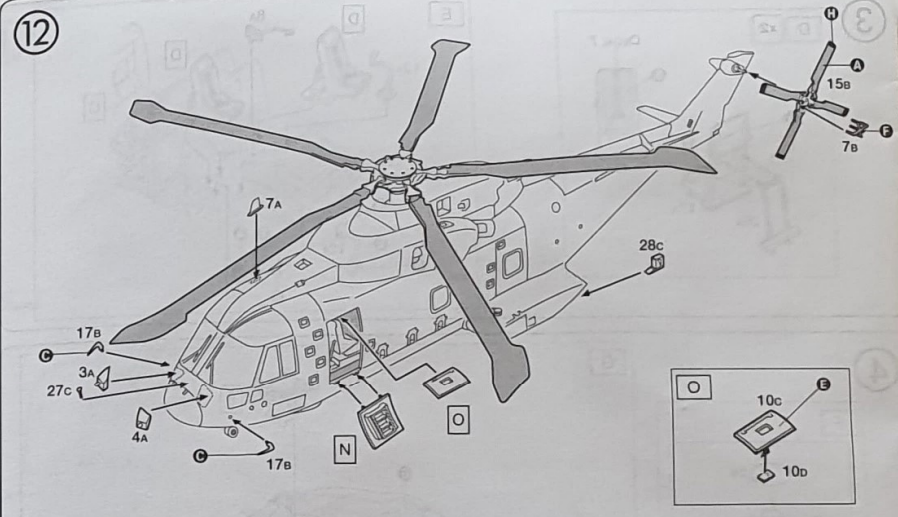
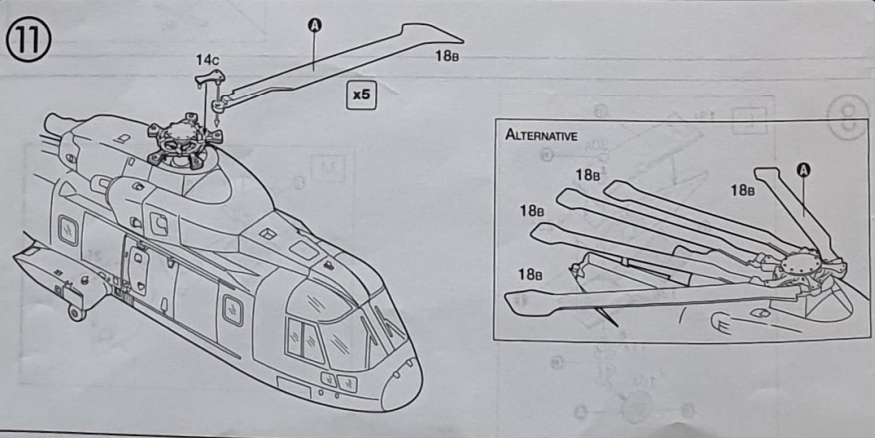
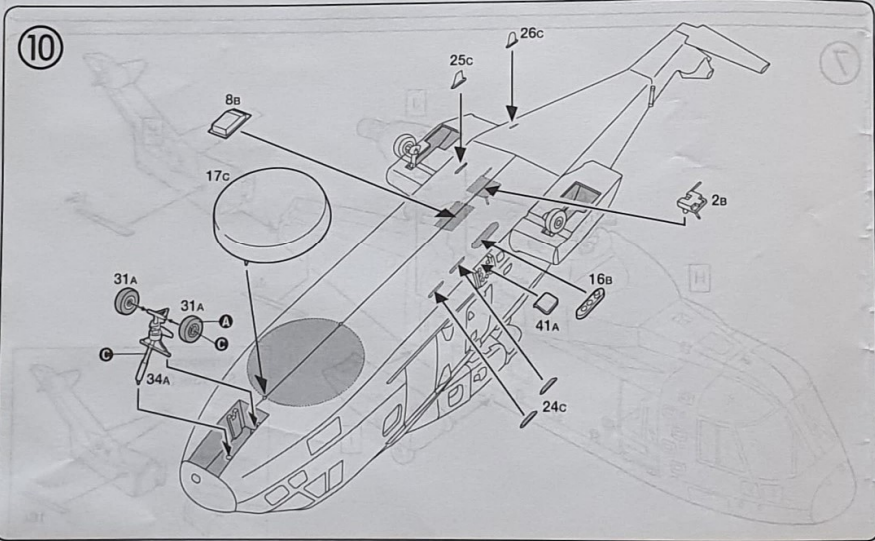
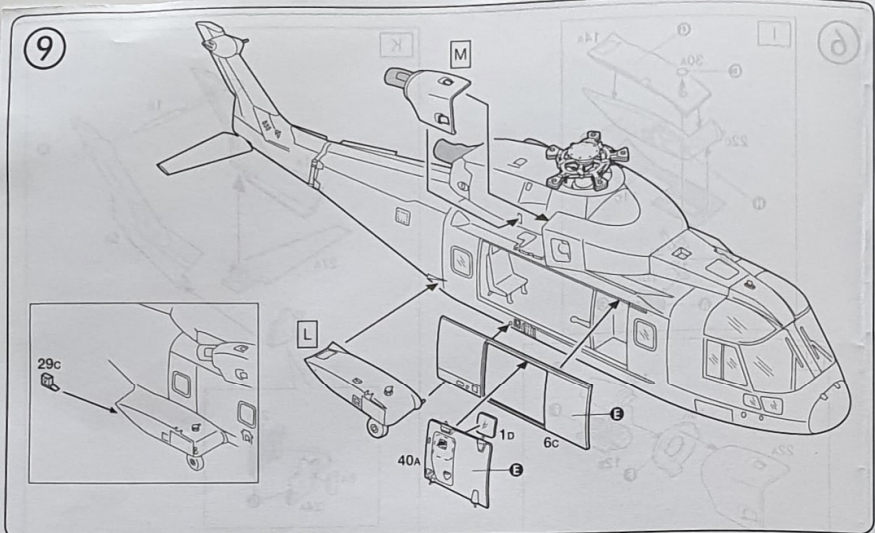
**DE** **WICHTIGE INFORMATION**  
 ① Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.  
 ② Die kleinen Teile können verschluckt oder eingeatmet werden.  
 ③ Die scharfen Kanten sind notwendig für die Montage des Modells.  
 ④ Bitte verwenden Sie Werkzeuge und Modellmesser vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.  
 ⑤ **ACHTUNG:** Die empfohlenen Farben sind nur für Erwachsene geeignet.  
 ⑥ Bitte behalten Sie diese Adresse für zukünftige Referenzen.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**ES** **INFORMACION IMPORTANTE**  
 ① Este kit no es adecuado para niños de menos de 3 años.  
 ② La presencia de puntas afiladas que sirven para el montaje del modelo.  
 ③ Se recomienda mucho cuidado al usar herramientas y objetos cortantes, ya que pueden causar lesiones personales.  
 ④ **ATENCIÓN:** Los colores recomendados para este kit son solo para modelistas adultos.  
 ⑤ Conservar esta dirección para futura referencia.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**PT** **INFORMAÇÃO IMPORTANTE**  
 ① Este kit não é adequado para crianças com idade inferior a 3 anos.  
 ② A presença de pontas afiadas que servem para o montagem do modelo.  
 ③ Recomendações muito cuidado no uso de ferramentas e objetos cortantes pois podem causar acidentes pessoais.  
 ④ **ATENÇÃO:** As tintas recomendadas para este kit são somente para uso de adultos.  
 ⑤ Conservar este endereço para futura referência.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**NO** **VIKTIG INFORMASJON**  
 ① Dette settet er ikke egnet for barn under 3 år.  
 ② Små deler kan bli tagt inn i halsen eller resset.  
 ③ Settet kan inneholde deler med skarpe kanten som er nødvendige for å bygge en nøyaktig modell.  
 ④ Vær forsiktig ved bruk av værktøy - skarpe knive og lignende.  
 ⑤ **Forsiktig!** Malingsfarger anbefales kun bruk av voksne modellbyggere.  
 ⑥ Spar denne adressen for evt. fremtidig bruk.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

**FI** **WIKTIG INFORMATION**  
 ① Tämä ei ole sopiva lasten lelu alle 3-vuotiaiden alle.  
 ② Pieniä osia voi niellä tai hengittää.  
 ③ Tämä kit sisältää teräviä osia, jotka ovat välttämättömiä mallin rakentamiseen.  
 ④ Käytä työkaluja ja mallinveitsiä varoen, jotta vältetään loukkaantumiset.  
 ⑤ **Varoitus:** Mallin värejä suositellaan käyttämään vain aikuisille.  
 ⑥ Säilytä tämä osoite tulevia viitteitä varten.  
**ITALERI S.P.A.**  
 Via Pradazzo, 6/8 - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY



**ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE DELLE DECALCOMANIE.** Ritagliare le decalcomanie accuratamente dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 1/2 minuto, metterle in posizione sul modello e fare scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una decalcomania pulita.

**Directions for applying the decals.** Cut the required decals out of the sheet, dip them into a glass of clean water for about 1/2 minute, position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

**Plakátržba se decalci.** Klipy ul den decal som skali emhrota ch dopos den 1 min vteho vody v pohodu. Durena 1/2 minuty, kolocar las decalcomanas sobre el modelo, haciendolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionadas con un trapo limpio.



**Anweisungen für Abscheider-Anbringung.** Die benötigten Abscheider vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 1/2 Minute einweichen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abscheider mit einem reinen Tuch ausdrücken.

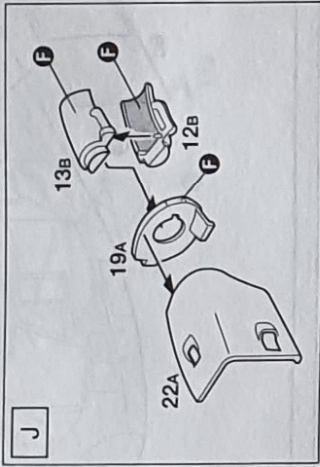
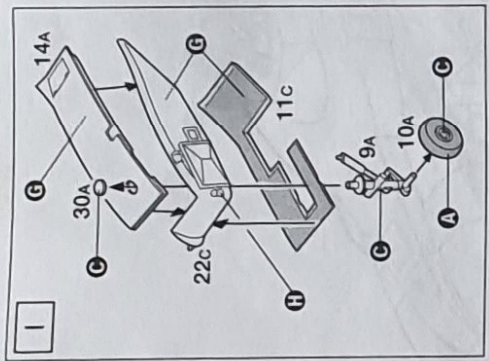
**Instructions pour l'application des décalcomanies.** Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ trente secondes dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

**Instrucciones para la aplicación de las calcomanías.** Cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionadas con un trapo limpio.

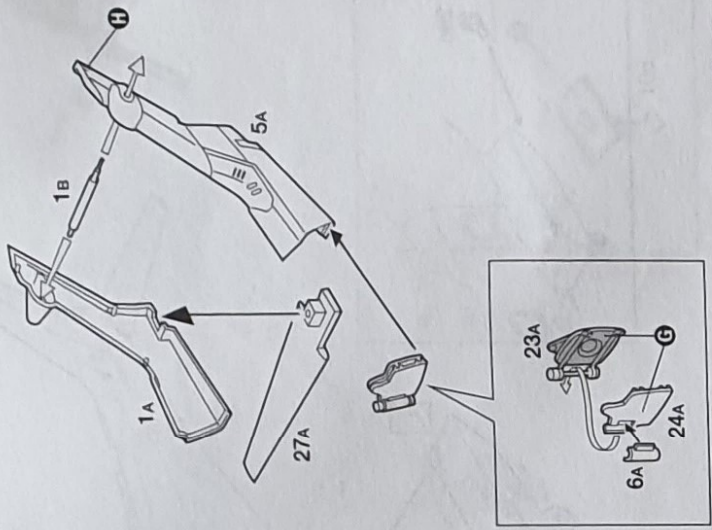
**Transferse.** Klipy het benodigde deel uit, dompel het ca. 1/2 minuut onder water, hou het transferer legen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrücken.

**Transferse.** Klipy het benodigde deel uit, dompel het ca. 1/2 minuut onder water, hou het transferer legen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrücken.

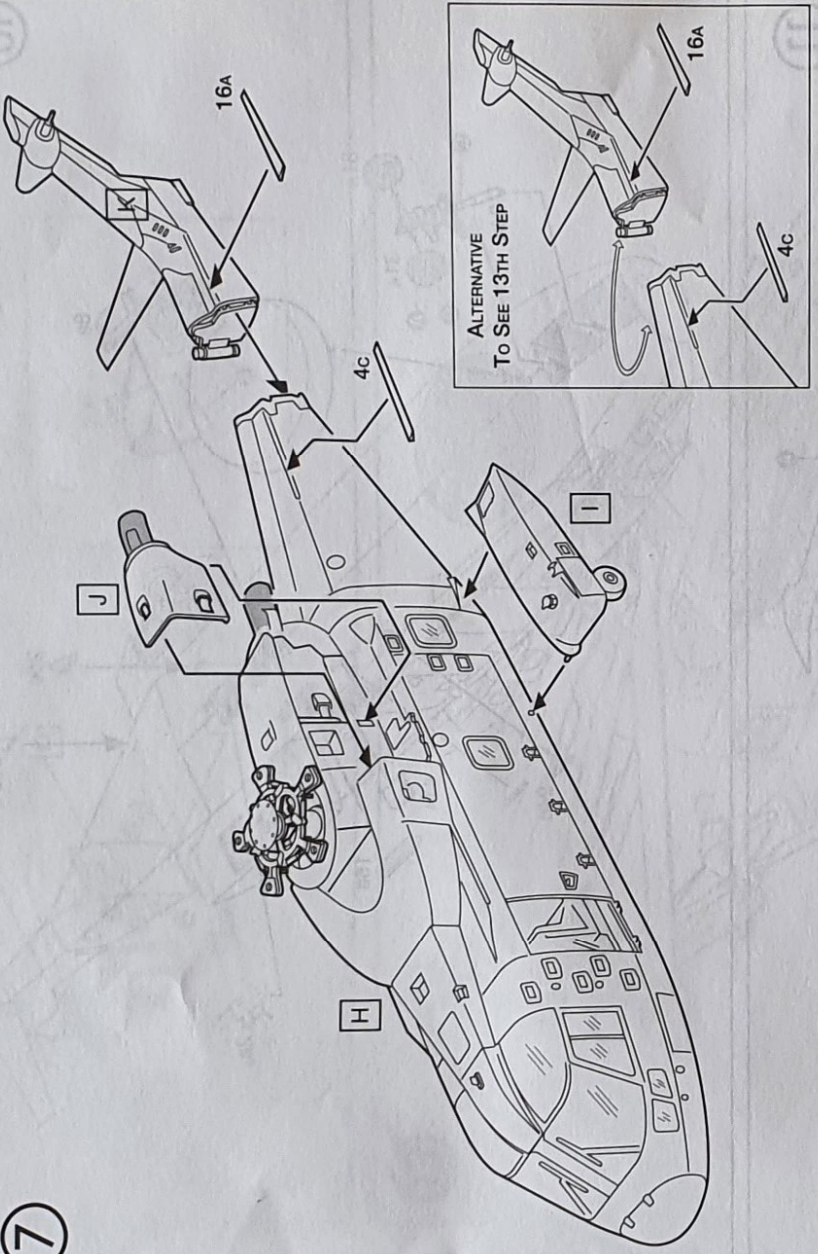
6



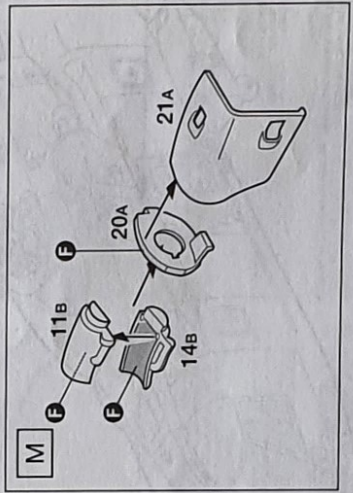
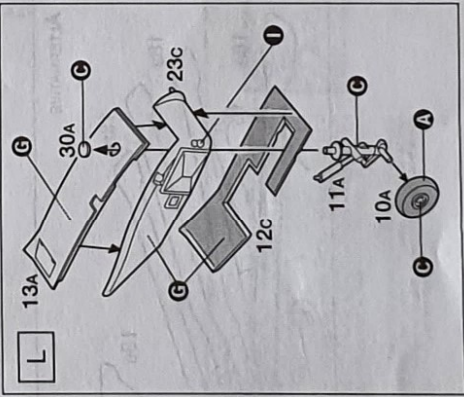
K



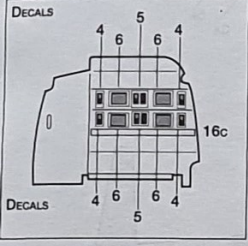
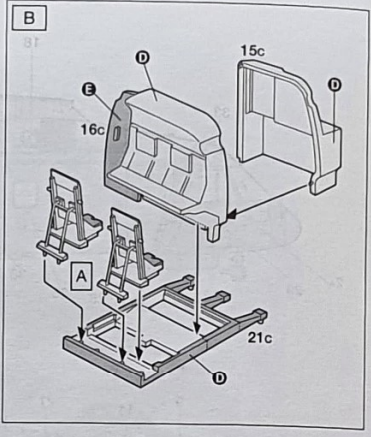
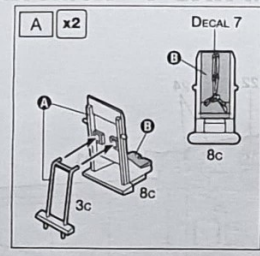
7



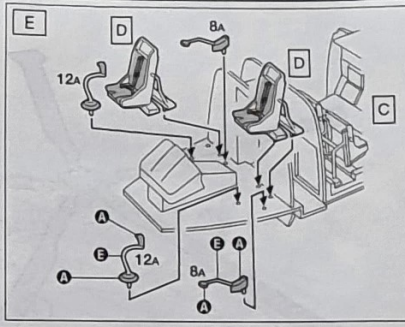
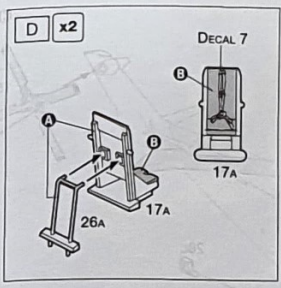
8



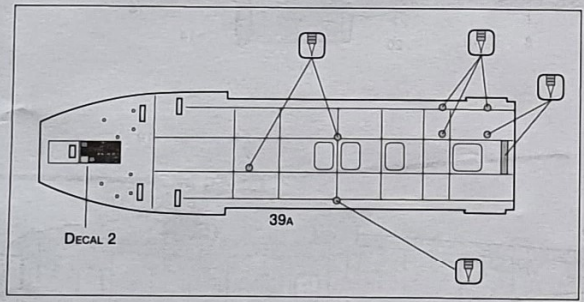
1



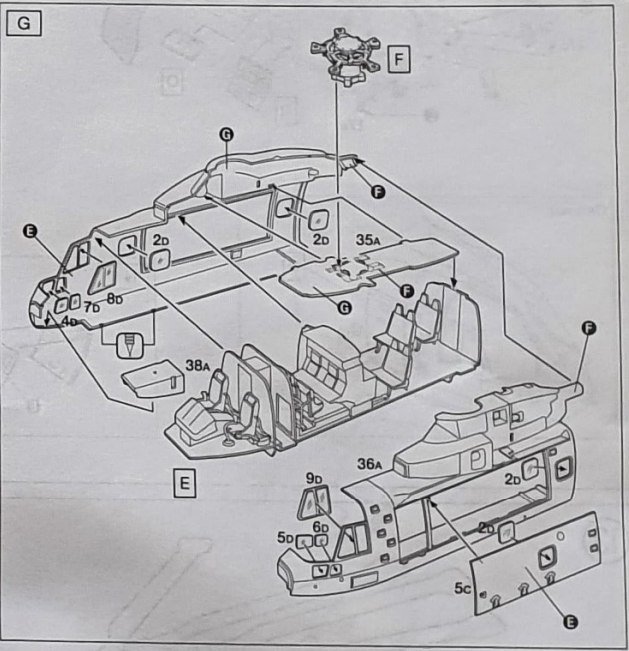
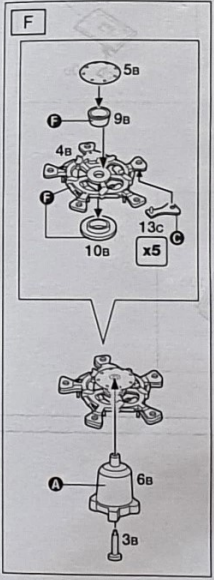
3



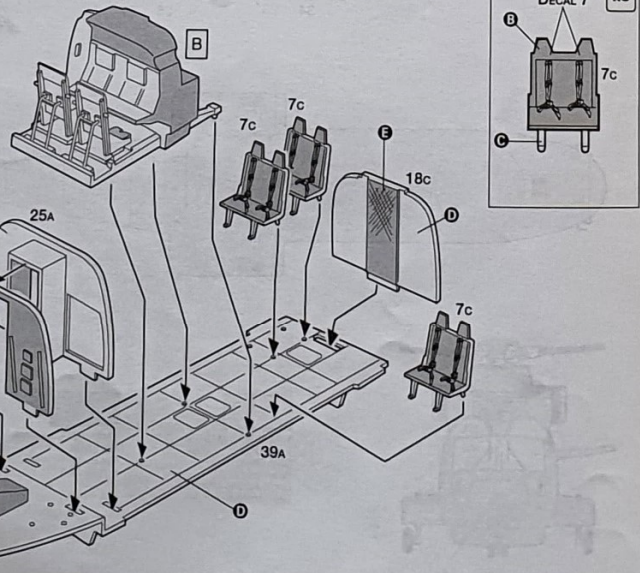
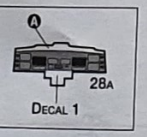
2



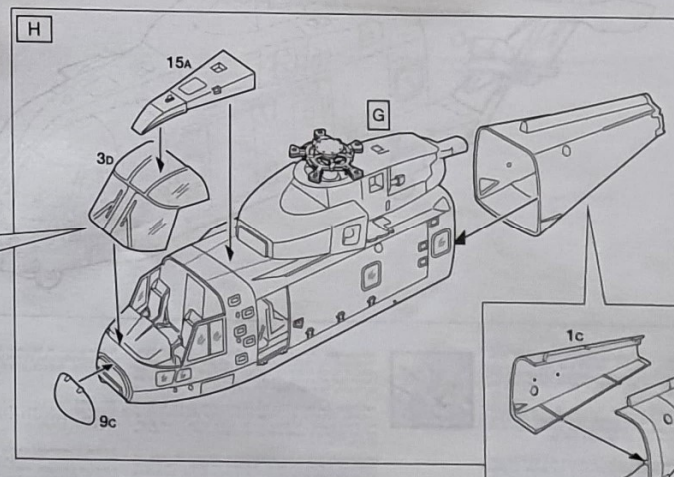
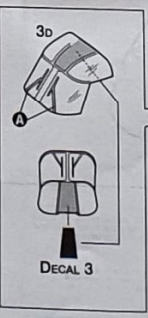
4



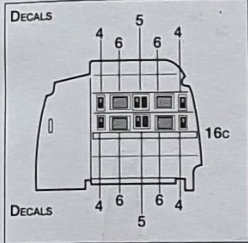
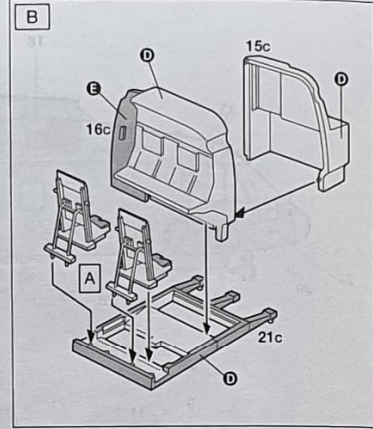
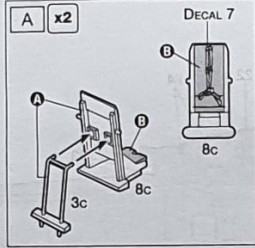
C



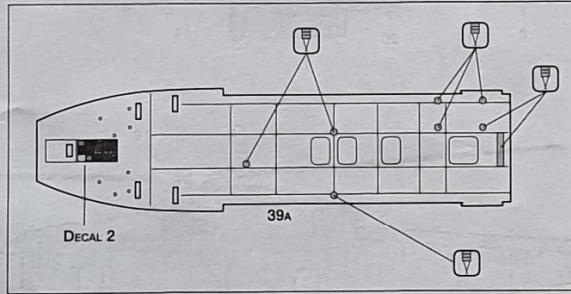
5



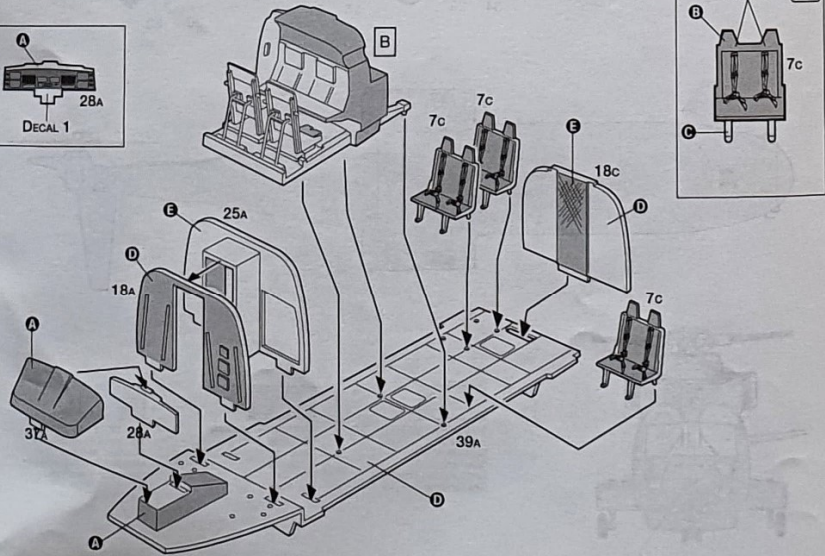
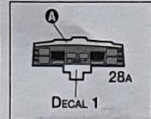
1



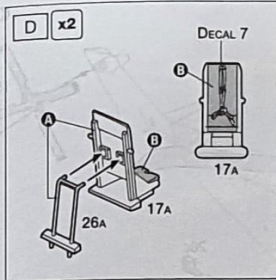
2



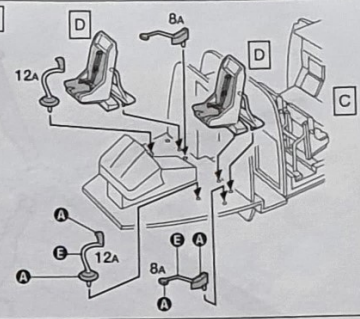
C



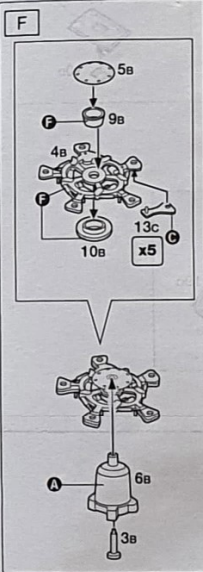
3



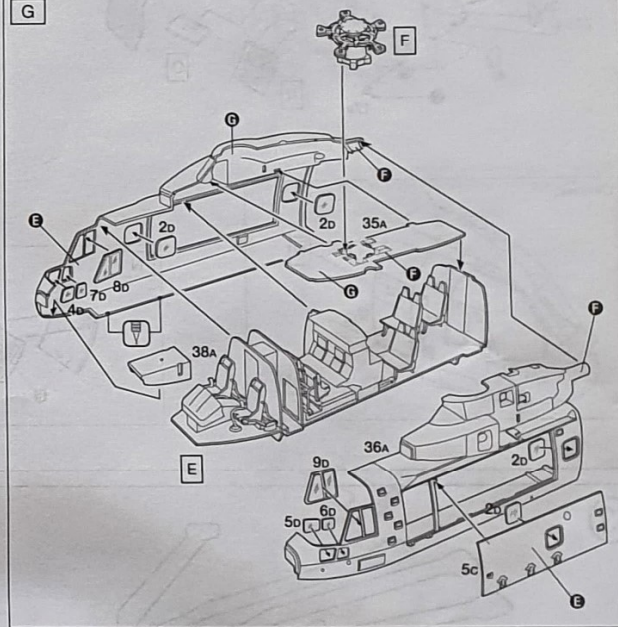
E



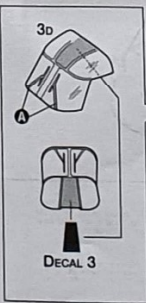
4



G



5



H

